

БУХОРОЛИК зуллосонай шоир ва адабиётшунос олим Ҳасанхўжа Нисорий (1516—1597)нинг «Музаккири ахбоб» тазкирасида Мөвэрәунарк, Ҳурнос, Ҳиндистон, Шерқий Туркистон ва туркияни 286 шоир ҳәти ве икоди ҳәқидаги мәълумотлар қўмраб олинган. Шүнингдек, бу тазкирада Тошкентда яшаб, шу ўлксадабий ҳәйтуда шиткор этган сўз санъаткорлари тўрсисида ҳәм фикр юритилди.

Ҳасанхўжа Нисорийнинг аждоди асли тошкентни бўлиб, шажараси Зангиг Ота (вафоти 1258 йилга бориб тақовлади. Нисорийнинг отаси Поздохўжа бин Абдулахадобхоза (1480—1552) ўзбек классик адабиёти намояндагаридан бўлиб, умр давомида шашматлумулук, садри аъзам, шайхул-исломий вазифаларни бажарганди.

Нисорийнинг форс тилида билтагл «Музаккири ахбоб» тазкираси ҳар бир иккитдан фаслини ўз ичига олуви иккни руҳни макоҳа, ҳар бирни тўрт фаслини иборат туртта боб ҳамда хотима кимсларидан ташкил топган. Тазкира асосан Шайбоний ва Тумурӣ (асосан Бобурй)лардан этишиб чиққан шоирлар тўрсисида ҳизоз қиласди. Хотима ким зса Нисорийнинг назм аслинда қобидан таъриғатланган шоирларга улар ҳәқидаги мәълумотларни ҳам киритади.

«Музаккири ахбобин» тозиҳин тошкентлик шоирлар ҳәқидаги мәълумотларининг биринчи мазкур ҳонадон вакили Дўст Мухаммад бин Наврӯз Аҳмадхон ҳакидадир. Тазкиранинг биринчи боби иккитдан фаслидан яна иккни нафар тошкентлик — Мавлонозода Абдуллоҳор Тошкендида ва Мавлоно Ҳамидиддин Шошиллар ҳәқидаги мәълумотлар берилади. Бу шоирлар тазкира ёзилган даврдан анча бурун яшаб, ижод этишиб, Учинчидан биринчи фаслидан ўрин олган мавлоно Абдулсанадин эса Нисорий яқиндан танинган. Шу бобинг учинчи фаслида номи олинган. Мирзо Нажотий ҳам танқили шоирлардан бўлган. Нисорий мазкур шоирлар ҳәқидаги киммати мәълумотларни ҳавола қиласди, бизни XVI аср Тошкент адабий мұхити вакиллари ҳәти ва ижоди билан яқиндан таништирилди.

Биз «Музаккири ахбоб» тазкирасини унинг Англия, Ҳиндистон ва Тошкент кўйёзмалар ҳазиналаридаги бир неча нусхалари асосида ўзбек тилига ўтиридик ва нашрага тайёрлайдик. Энди эса юкорида номларни тилга олинган тошкентлик шоирлар ҳәқидаги мәълумотларни Форсчадан ўтириб, азиз оқшомонлар ётибoriga ҳавола қиласди.

Қадимиг қўлъёзмаларни
варақлаганда

Тошкентлик шоирлар таърифи

Тазкира биринчи руҳининг иккитдан фаслидан:
«Салтанатдуст Дўст Мұхаммад сulton бин Наврӯз Аҳмадхон бин Севинчхондоҳон бин Абулзайр Баҳодирхоннинг муҳаджиди ёди:

Яхши хиспларни кўп подшоҳзодадир. Латиф таъби шиъюта мойил ва олими фозиллар субхатига жон-ди билан ҳозир. Ва олий мажисини бу тоғифдан ҳоли ўтказмайди, шунингдек, шоирку нодим қишилар ҳам унинг олий йишинида ҳозирга нозир. Кўнгли қувонин учун гоҳида шеър ва нафосат маншатига ҳам бўйлариди. Бу байти унинг латиф шеъридан санъайдилар. Байт:

Ноғиён оҳоли мишини оҳуи Чин чин будид.
Аз хижоят пуст пушид ва роҳи сарко гирифт.

(Мазмуни: Ул гўзлар холининг тароветини кўрган Чин охуи салиғидан ёнгига тери ёлниди-ю сарҳога қочди).

Биринчи бобинг иккитни фаслидан:

«Мавлонозода Абдуллоҳориғон» мұқаддас ёдиким, ул дот Тошкент вилоятининг ашрафларидан бўлиб, бир неча вақт қозилининг олий мансабига муносеб расиша иш олиб борган. Шунингдек, илму фазилатларни касб этган қишилардан ҳам саналади. «Фароиззин яхши назм қиласди, шоирларни шарни сўзлари бор. Ва ушбу матлаъни кам кўп машҳурди. Матлаъ:

Аз роҳадар гар дидам то мадди беҳад гард кард.
Ини маҳрум аз жамолавар кард моро дарди гард.

(Мазмуни: Гард кўйимизни оғритиб дардини беҳад килди. Энг ёмони, бу гард дарди бизни ёр жамолидан маҳрум эти)

Шунчалик фазилатлар гэсси бўйишига қарамасдан, кейинчалик ўн қозилик мансабидан туширганлар. Байт:

Бахти давлат ба кордорий нест,
Жуз табоиди омоний нест.

Кимбайр ба гусса мурда ва ранж,
Аблаг андар хароба ёфта ганж.

(Мазмуни: Бахти давлатни даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қўзғатувчи ва гаплакни шакар сочувчидир. Бу иккни байти унинг малоҳатли калоидан. Байт:

Агарчи бонниг биринчи фаслидан:

«Олмилар сараси мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Турбадар вилоятидан, ўзок йиллар Тошкентда илм ўрганишадир, дар сўраб қоласидан деб ўқриман!

Мавлоно Абдулсанадин мұқаддас ёди.

Камолотга этишиб даршишардан бўлган. Одамлар унинг мурбори маънлини ва ширин субхатини орази қиласди. Шеъларни киши хиссиятидаги тутён қ

